figure Apresyan (En-Ru)

# **1.** ['fɪgə] *n*

# 1. 1) цифра число

double [three, four] figures - двузначные [трёхзначные, четырёхзначные] числа

target /control, key/ figures - контрольные цифры

in round figures - в круглых цифрах

income running into six figures - доход, выраженный шестизначным числом

# 2) р/ количественная информация количественные данные; цифры

# 2. р разг. арифметика

to be smart [quick] at figures - хорошо [быстро] считать

to be a poor hand at figures - быть не в ладах с арифметикой

# 3. диаграмма, рисунок, чертёж (в книге)

see figure 2 on page 5 - смотрите рис. 2 на с. 5

### 4. фигура, внешний вид, телосложение облик, образ

a fine figure of a man - видный /представительный мужчина

the girl had a nice slender figure - у девушки была красивая стройная фигура

a garment adjusted to the figure - одежда по фигуре

to keep one's figure - следить за фигурой

# 5. 1) фигура, персона, личность

he was one of the greatest figures of his age - он был одним из самых выдающихся людей своего времени public figure - общественный деятель

а person of figure - выдающаяся /замечательная личность

#### 2) человек; кто-то, некто

I saw figures moving in the dusk - в полутьме я видел какие-то движущиеся фигуры; я видел, что в темнотекто-то ходит

# 6. 1) изображение; портрет, статуя

lay figure - манекен (художника)

the wall was decorated with figures of beasts, birds, flowers - стена была украшена изображениями животных, птиц, цветов a figure of a deer stood on the mantelpiece - на камине стояла фигурка оленя

## 2) (of) воплощение *или* предмет (чего-л.)

a figure of fun - предмет всеобщего осмеяния; посмешище

she was a figure of distress - она была само отчаяние

#### 7. впечатление

the couple cut quite a figure - эта пара произвела большое впечатление

# 8. риторическая фигура, троп ( $m \varkappa$ . figure of speech)

# 9. фигура (в танцах, фигурном катании, пилотаже)

## 10. узор (на ткани, бумаге)

a polka-dot figure - рисунок в горошек

# 11. разг. цена

to buy at a high [at a low] figure - покупать по высокой [по низкой] цене

what's the figure? - сколько я вам должен?, сколько это стоит?

## 12. мат. фигура, тело

# 13. гороскоп (в астрологии)

to cast a figure - составить гороскоп

to cut /to make/ a little [poor, ridiculous] figure - играть незначительную [жалкую, смешную] роль

to cut no figure - преим. амер. не играть никакой роли, не иметь никакого значения; не производить никакого впечатления

to do things on the big figure - амер. делать что-л. в большом масштабе, поставить что-л. на широкую ногу

to miss a /one's/ figure - амер. допустить грубую ошибку /просчёт/, просчитаться

#### 2. ['figə] v

# 1. изображать (графически, диаграммой и т. п.)

### 2. 1) представлять себе

how do you figure it to yourself? - как вы это себе представляете?

## 2) амер. разг. считать, полагать

I figure that it will take three years - я считаю, что на это понадобится три года

I figure that you'd want your tea - я полагаю, что вам пора пить чай

will it explode? - John figures not - а оно не взорвётся? - Джон думает, что нет

they backed him because they figured him an upright man - они поддерживали его, так как считали его честным человеком

## 3. (on)

# 1) рассчитывать на

they figured on extra income - они рассчитывали на дополнительный доход

### 2) полагаться

I figured on him leaving early - я надеялся, что он рано уйдёт

### 3) планировать, собираться

I figure on going into town - я думаю поехать в город

# 4. 1) играть важную роль

the vice-president really figured in the company - в этой фирме вице-президент был (важной) фигурой

he will certainly figure in history - он, несомненно, войдёт в историю

the envoy figured often at court - посланник часто появлялся при дворе

# 2) фигурировать участвовать

his name figures on the list - его фамилияесть в списке persons who figured in a robbery - лица, замешанные в ограблении

- 5. украшать (фигурами)
- 6. обозначать цифрами
- 7. paзг. (часто figure up)
- 1) считать, подсчитывать; вычислять
- 2) складывать

to figure smth. in - включать что-л. в подсчёт

have you figured in the cost of the hotel? - а вы учли расходы на гостинцу?

- 8. выполнять фигуры (в танцах, фигурном катании и т. п.)
- 9. придавать форму
- 10. амер. разг. быть подходящим

that figures! - это меня устраивает!

# figure

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

figure [figure figures figured figuring] noun, verb BrE ['fige(r)] \*\*\* NAmE ['figjer]

noun

# **NUMBERS**

- 1. countable, usually plural a number representing a particular amount, especially one given in official information
  - the latest trade/sales/unemployment, etc. figures
  - Viewing figures for the series have dropped dramatically.
  - Figures for April show a slight improvement on previous months
  - By 2009, this figure had risen to 14 million.
  - The final figure looks like being much higher than predicted.
  - Experts put the real figure at closer to 75%.
- 2. countable a symbol rather than a word representing one of the numbers between 0 and 9
  - · Write the figure '7' on the board.
  - a six-figure salary (= over 100 000 pounds or dollars)
  - · His salary is now in six figures.

see also †double figures, †single figures

3. fig·ures plural (informal) the area of mathematics that deals with adding, multiplying, etc. numbers

Syn: †arithmetic

- · Are you any good at figures?
- I'm afraid I don't have a head for figures (= I am not good at adding, etc.) .

# **PERSON**

- **4.** countable a person of the type mentioned
  - a leading figure in the music industry
  - · a political figure
  - · a figure of authority
  - When she last saw him, he was a sad figure—old and tired.
  - a relatively unknown figure the world of fashion
  - one of the most popular figures in athletics

see also ↑father figure, ↑mother figure

- 5. countable the shape of a person seen from a distance or not clearly
  - · a tall figure in black
  - I saw a shadowy figure approaching.

### **SHAPE OF BODY**

- 6. countable the shape of the human body, especially a woman's body that is attractive
  - · She's always had a good figure.
  - I'm watching my figure (= trying not to get fat) .

### IN PAINTING/STORY

- 7. countable a person or an animal in a drawing, painting, etc, or in a story
  - The central figure in the painting is the artist's daughter.

#### **STATUE**

- 8. countable a statue of a person or an animal
  - · a bronze figure of a horse

### PICTURE/DIAGRAM

- 9. countable (abbr. fig.) a picture, diagram, etc. in a book, that is referred to by a number
  - The results are illustrated in figure 3 opposite.

# **GEOMETRY**

10. countable a particular shape formed by lines or surfaces

- a five-sided figure
- · a solid figure

# **MOVEMENT ON ICE**

11. countable a pattern or series of movements performed on ice

· The skater executed a perfect set of figures.

more at facts and figures at fact

### Word Origin:

Middle English (in the senses 'distinctive shape of a person or thing', 'representation of something material or immaterial', and 'numerical symbol', among others): from Old French figure (noun), figurer (verb), from Latin figura 'shape, figure, form'; related to fingere 'form, contrive'.

#### Thesaurus:

#### figure noun

1. C

· the latest unemployment figures

statistics · number · · fraction · · data · |informal stats ·

a high/low/round figure/number

exact figures/numbers/statistics/data

add/multiply/subtract/divide figures/numbers/fractions

publish figures/statistics /data

Figure or statistics? In many cases you can use either word:

official/crime/unemployment figures/statistics

Statistics can suggest a higher level of science or calculation than figures. It is usually necessary to say which figures:

- · Government/Inflation figures show that...
- · Statistics show that...

# ✗ Figures show that...

**2.** C

· Write the figure '7' on the board.

digit · · number · · symbol · · sign · · character ·

write sth in figures/numbers/symbols

a single figure/digit/symbol/character

double figures/digits

a sequence/series/set/string of figures/numbers/symbols/digits/characters

Figure or digit? Use figure for amounts of money, but digit for a series of figures to identify sth

- a deal for a seven-figuresum
- a four-digit extension number

Digit is used more than figure for matters of technology and related equipment.

**3.** C

· He's a leading figure in the music industry.

person · · individual · · character ·

a sad figure/person/individual/character

a key/powerful/independent figure/person/individual

**4.** C

I saw a shadowy figure approaching.

shape · · form · · shadow · · outline · · silhouette ·

a tall figure/shape/form/shadow/silhouette

a black/dark figure/shape/shadow/outline/silhouette

make out/see a/an figure/shape/form/outline/silhouette

**5.** C

She has a good figure.

body · · build · |often approving physique ·

have a good, large, slim, etc. figure/body/build/physique

# Collocations:

### Physical appearance

A person may be described as having:

Eves

(bright) blue/green/(dark/light) brown/hazel eyes

deep-set/sunken/bulging/protruding eyes

small/beady/sparkling/twinkling/(informal) shifty eyes

piercing/penetrating/steely eyes

bloodshot/watery/puffy eyes

bushy/thick/dark/raised/arched eyebrows

long/dark/thick/curly/false eyelashes/lashes

Face

- a flat/bulbous/pointed/sharp/snub nose
- a straight/a hooked/a Roman/(formal) an aquiline nose

full/thick/thin/pouty lips dry/chapped/cracked lips

flushed/rosy/red/ruddy/pale cheeks

soft/chubby/sunken cheeks

white/perfect/crooked/protruding teeth

- a large/high/broad/wide/sloping forehead
- a strong/weak/pointed/double chin
- a long/full/bushy/wispy/goatee beard
- a long/thin/bushy/droopy/handlebar/pencil moustache/ (especially US) mustache

### Hair and skin

pale/fair/olive/dark/tanned skin

dry/oily/smooth/rough/leathery/wrinkled skin

a dark/pale/light/sallow/ruddy/olive/swarthy/clear complexion

deep/fine/little/facial wrinkles

blonde/blond/fair/(light/dark) brown/(jet-)black/auburn/red/(BrE) ginger/grey hair

straight/curly/wavy/frizzy/spiky hair

thick/thin/fine/bushy/thinning hair

dyed/bleached/soft/silky/dry/greasy/shiny hair

long/short/shoulder-length/cropped hair

- a bald/balding/shaved head
- a receding hairline
- a bald patch/spot
- a side/centre/(US) center (BrE) parting/ (NAmE) part

#### Body

a long/short/thick/slender/(disapproving) scrawny neck

broad/narrow/sloping/rounded/hunched shoulders

- a bare/broad/muscular/small/large chest
- a flat/swollen/bulging stomach
- a small/tiny/narrow/slim/slender/28-inch waist

big/wide/narrow/slim hips

a straight/bent/arched/broad/hairy back

thin/slender/muscular arms

big/large/small/manicured/calloused/gloved hands

long/short/fat/slender/delicate/bony fingers

long/muscular/hairy/shapely/(both informal, often disapproving) skinny/spindly legs

muscular/chubby/(informal, disapproving) flabby thighs

big/little/small/dainty/wide/narrow/bare feet

a good/a slim/a slender/an hourglass figure

be of slim/medium/average/large/athletic/stocky build

# Example Bank:

- · He cut a dashing figure in his uniform.
- · He was a familiar figure in the local pub.
- I was never very good at figures.
- · Lots of different figures were being bandied about.
- See Figure 8.
- · She still had a lovely figure.
- She's kept her figure after all these years.
- The government has just released new unemployment figures.
- The industry remains in the doldrums, according to official figures out today.
- The rate of inflation has now reached double figures.
- The seated figure in the corner beckoned me over.
- · These figures don't add up.
- They were visited by the unlikely figure of Bill Clinton.
- You can't put a dollar figure on the lives ruined by the hurricane.
- · You need to watch your figure.
- · a figure of authority/fun
- a key figure on the committee
- the central figure in the photo
- By 2004, this figure had risen to 14 million.
- Experts put the real figure at closer to 75%.
- Figure 4 represents the process of soil erosion.
- Figures for April show a slight improvement on previous months.
- He's a leading figure in the music industry.
- · I'm watching my figure.
- Inflation is now in single/double figures.
- She's always had a good figure.
- · She's earning a six-figure salary.
- There before him stood a tall figure in black.
- · Viewing figures for the series have dropped dramatically.

- When she last saw him he was a sad figure— old and tired.
- · a cult/public/political figure

Idioms: a figure of fun = 1cut a ... figure = 1go figure = 1t figures = 1put a figure on something

Derived figure on doing something = figure on something = figure somebody out

#### verb

#### **BE IMPORTANT**

1. intransitive to be part of a process, situation, etc. especially an important part

# Syn: †feature

- My feelings about the matter didn't seem to figure at all.
- ~ (as sth) (in/on/among sth) Do I still figure in your plans?
- The question of the peace settlement is likely to figure prominently in the talks.
- It did not figure high on her list of priorities.

# THINK/DECIDE

- 2. transitive (informal) to think or decide that sth will happen or is true
  - ~ (that)... I figured (that) if I took the night train, I could be in Scotland by morning.
  - We figured the sensible thing to do was to wait.
  - ~ sth That's what I figured.
  - ~ why, whether, etc... He tried to figure why she had come.

#### **CALCULATE**

- 3. transitive ~ sth (at sth) (NAmE) to calculate an amount or the cost of sth
  - We figured the attendance at 150 000.

#### Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	figure
	BrE / 'fige(r)/
	NAmE / ftgjar/
he / she /it	figures
	BrE / 'figez/
	NAmE / ftgjarz/
past simple, past participle	figured
	BrE / 'frgəd/
	NAmE / 'frgjerd/
-ing form	figuring
	BrE / 'figein/
	NAmE / 'figjerin/

## Word Origin:

Middle English (in the senses 'distinctive shape of a person or thing', 'representation of something material or immaterial', and 'numerical symbol', among others): from Old French figure (noun), figurer (verb), from Latin figura 'shape, figure, form'; related to fingere 'form, contrive'.

# Thesaurus:

### figure verb

1. I

Do I still figure in your plans?

appear · · feature ·

figure/appear/feature as sb/sth

figure/appear/feature prominently in sth

2. T (AmE)

• First we should figure roughly how much it will cost.

estimate · · judge · · reckon · · calculate · · guess · · gauge ·

figure/estimate/judge/reckon/calculate/guess that...

figure/estimate/judge/calculate/guess/gauge how much, how many, how far, etc.

figure/estimate/judge/reckon/calculate/guess/gauge sth to be sth

### Example Bank:

- The issue figured prominently in our discussion.
- This man did not figure among the suspects.
- · Vegetables hardly figure at all in their diet.
- I figured (that) if I took the night train, I could be in Scotland by morning.
- I figured him to be well over 40.
- If we can figure roughly how much it will cost, we can decide what to do.
- My feelings about the matter didn't seem to figure at all.
- She tried to figure who might have made the call.
- That's exactly what I figured.

- The cost of manufacture is figured at \$15 000.
- . There was only one thing to do, he figured.

# figure

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. fig ure 1 S1 W1 /'fɪgə \$ 'fɪgjər/ BrE \* AmE \* noun [countable]

[Date: 1200-1300, Language: French; Origin: Latin figura, from fingere 'to shape, make']

1. NUMBER

a) [usually plural] a number representing an amount, especially an official number

unemployment/sales/trade figures

- Ohio's unemployment figures for December
- Government figures underestimate the problem.
- It's about 30,000 in round figures (=to the nearest 10, 20, 100 etc).
- b) a number from 0 to 9, written as a character rather than a word:
  - the figure '2'
  - executives with salaries in six figures (=more than £99,999)

a four/five/six figure number (=a number in the thousands, ten thousands, hundred thousands etc) ⇒ ↑double figures, ↑single figures

2. AMOUNT OF MONEY a particular amount of money

figure of

an estimated figure of \$200 million

- 3. PERSON
  - a) someone who is important or famous in some way
  - a leading/key/central figure
    - Several leading figures resigned from the party.
    - the outstanding political figure of his time
  - b) someone with a particular type of appearance or character, especially when they are far away or difficult to see:

a tall figure in a hat

- Through the window I could see the commanding figure of Mrs Bradshaw. ⇒ cult figure at †cult²
- 4. WOMAN'S BODY the shape of a woman's body:
  - She has a good figure.

keep/lose your figure (=stay thin or become fat)

- Most women have to watch their figure (=be careful not to get fat).
- **5. father/mother/authority figure** someone who is considered to be like a father etc, or to represent authority, because of their character or behaviour
- 6. figures [plural] British English the activity of adding, multiplying etc numbers SYN arithmetic:
  - a natural ability with figures

have a head for figures (=be good at arithmetic)

- 7. MATHEMATICAL SHAPE a †geometric shape:
  - A hexagon is a six-sided figure.
- 8. PAINTING/MODEL a person in a painting or a model of a person:
  - the figure in the background ⇒ figurine
- 9. DRAWING (written abbreviation fig.) a numbered drawing or a <sup>†</sup>diagram in a book
- **10**. **put a figure on it/give an exact figure** to say exactly how much something is worth, or how much or how many of something you are talking about:
  - It's worth a lot but I couldn't put a figure on it.
- 11. a fine figure of a man/woman someone who is tall and has a good body
- 12. a figure of fun someone who people laugh at
- **13**. **ON ICE** a pattern or movement in <sup>↑</sup>figure skating

# COLLOCATIONS

# ■ ADJECTIVES/NOUN + figure

- high/low The figures are worryingly high.
- sales figures We exceeded our target sales figures.
- unemployment figures There have been changes in the way the unemployment figures are calculated.
- trade figures (=showing the value of a country's exports compared to imports) Trade figures showed a slump last month.
- government figures (=figures produced by the government) Government figures suggest a moderate recovery in consumer spending.
- official figures According to official figures, two million houses in England are inadequately heated.
- the latest figures The latest figures show that crimes are down by 0.2 percent.
- the exact figure The government was unable to give the exact figure for the number of foreign workers in the country.
- an approximate /rough figure He gave us an approximate figure for the cost of the repairs.
- a ballpark figure informal (=one that is not exact) Can you give me a ballpark figure of the likely price?

#### verbs

- reach double/six etc figures (=be 10 or more/100,000 or more etc) The death toll in the region has reached five figures.
- **add up the figures** I must have made a mistake when I added up the figures.
- release the figures (=make them public) The company will release the sales figures later this week.

#### phrases

- in single figures (=less than 10) Women heads of department are in single figures.
- in double figures (=between 10 and 99) Only two of the group had scores in double figures.
- in round figures (=to the nearest 10, 20, 100 etc) In round figures, about 20 million people emigrated from Europe during that period.
- according to the figures According to official figures, exam results have improved again this year.
- a four/five/six etc figure number (=a number in the thousands/ten thousands/hundred thousands etc) Choose a four figure number that you can easily remember.

### **THESAURUS**

- body the shape, size, and appearance of someone's body: Many women are not happy with their bodies. | His clothes emphasized his strong body.
- figure a woman's figure is the shape of her body used especially when it is attractive: She has a really nice figure. | Freya had an enviably slim figure.
- **build** the size and shape of someone's body used in the following phrases: Police described the man as tall and of medium build. | He was of heavy build. | She has a very slight build.
- physique the size and appearance of someone's body used especially about men who look attractive: He was over 1.8 m tall with a muscular physique. | Ben has a very athletic physique.
- II. figure 2 S1 W3 BrE \* AmE \* verb
  - 1. [intransitive] to be an important part of a process, event, or situation, or to be included in something

### figure in/among

Social issues figured prominently in the talks.

- My wishes didn't figure among his considerations.
- Reform now figures high on the agenda.
- 2. [transitive] informal to form a particular opinion after thinking about a situation

#### figure (that)

- From the way he behaved, I figured that he was drunk.
- It was worth the trouble, I figured.
- 3. that figures/(it) figures spoken especially American English
  - a) used to say that something that happens is expected or typical, especially something bad:

'It rained the whole weekend.' 'Oh, that figures.'

- **b)** used to say that something is reasonable or makes sense:
  - It figures that she'd be mad at you, after what you did.
- **4. go figure** *American English spoken* said to show that you think something is strange or difficult to explain:

'He didn't even leave a message.' 'Go figure.'

5. [transitive] American English to calculate an amount SYN work out:

I'm just figuring my expenses.

figure on something phrasal verb informal especially American English

to expect something or include it in your plans:

She was younger than any of us had figured on.

#### figure somebody/something → out phrasal verb

1. to think about a problem or situation until you find the answer or understand what has happened SYN work out

## figure out how/what/why etc

- Can you figure out how to do it?
- If I have a map, I can figure it out.
- Don't worry, we'll figure something out (=find a way to solve the problem).
- 2. to understand why someone behaves in the way they do SYN work out:
- Women. I just can't figure them out.

**figure** Freakuency Pack

12500 361 MCW 15000 405 COCA RANGE: 1k FIGURE 118744 figure 74550 figures 26596 figured 12041 figuring 2997 figurings 0 figural 451 fig 1325 figs 784

### COCA 500k Unlemmatized

20129<sup>737</sup>53936 nn1 11582<sup>287514770</sup> vvi 5075<sup>6281</sup>5795 vv0 31<sup>137220</sup>32 nnu 12<sup>232577</sup>12 jj 5388718<sup>5</sup> np1